

QUART'R PACKS®

Dispenser-Free Control Systems

Powdered Detergent/Disinfectant

EPA Reg. No. 1839-93-3640
EPA Est. No. 3640-WI-1

#2706902, 2706919, 2717643
Cleaner, Detergent, Deodorizer, Virucide*,
Disinfectant, Mildewstat, Fungicide,
Kills Pandemic 2009 H1N1 Influenza A Virus

FIRST AID

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.

IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.

IF ON SKIN: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.

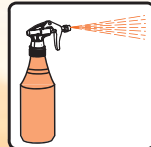
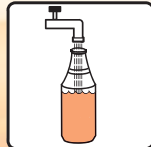
IF SWALLOWED: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

IF INHALED: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. You may contact 1-800-255-3924 for emergency medical treatment information.

NOTE TO PHYSICIAN Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.



DIRECTIONS



Disinfection

To disinfect inanimate, hard non-porous surfaces add one 3.5 g premeasured packet per quart of warm water. Stir gently to form a uniform solution. Apply solution with mop, cloth, sponge or hand pump trigger sprayer so as to wet all surfaces thoroughly. Allow to remain wet for 10 minutes and then let air dry. For heavily soiled areas, a pre-cleaning step is required. Prepare a fresh solution for each use. Empty and rinse bottle before refilling.

For Spray-and-Wipe Disinfecting

Insert entire packet into bottle. Do not cut or tear packet. Fill red quart spray bottle to the uppermost ridge of the bottle with warm water. Attach sprayer head to bottle. Lightly agitate. Spray surface and wipe dry.

NOTE: Spray 6-8 inches from surface and rub with brush, sponge, or cloth.

Treated surfaces must remain wet for 10 minutes.



STEARNS PACKAGING CORPORATION
P.O. Box 3216, 4200 Sycamore Avenue, Madison, Wisconsin 53704
1-800-655-5008 • www.stearnspkg.com

Rev. 0318

QUART'R PACKS®

Dispenser-Free Control Systems

Powdered Detergent/Disinfectant

EPA Reg. No. 1839-93-3640
EPA Est. No. 3640-WI-1

#2706902, 2706919, 2717643
Cleaner, Detergent, Deodorizer, Virucide*,
Disinfectant, Mildewstat, Fungicide,
Kills Pandemic 2009 H1N1 Influenza A Virus

FIRST AID

Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment.

IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.

IF ON SKIN: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.

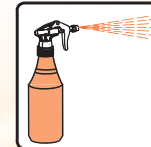
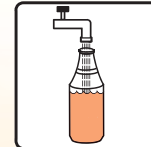
IF SWALLOWED: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

IF INHALED: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. You may contact 1-800-255-3924 for emergency medical treatment information.

NOTE TO PHYSICIAN Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage.



DIRECTIONS



Disinfection

To disinfect inanimate, hard non-porous surfaces add one 3.5 g premeasured packet per quart of warm water. Stir gently to form a uniform solution. Apply solution with mop, cloth, sponge or hand pump trigger sprayer so as to wet all surfaces thoroughly. Allow to remain wet for 10 minutes and then let air dry. For heavily soiled areas, a pre-cleaning step is required. Prepare a fresh solution for each use. Empty and rinse bottle before refilling.

For Spray-and-Wipe Disinfecting

Insert entire packet into bottle. Do not cut or tear packet. Fill red quart spray bottle to the uppermost ridge of the bottle with warm water. Attach sprayer head to bottle. Lightly agitate. Spray surface and wipe dry.

NOTE: Spray 6-8 inches from surface and rub with brush, sponge, or cloth.

Treated surfaces must remain wet for 10 minutes.



STEARNS PACKAGING CORPORATION
P.O. Box 3216, 4200 Sycamore Avenue, Madison, Wisconsin 53704
1-800-655-5008 • www.stearnspkg.com

Rev. 0318

QUART'R PACKS®

Dispenser-Free Control Systems

Powdered Detergent/Disinfectant

EPA Reg. No. 1839-93-3640
EPA Est. No. 3640-WI-1

#2706902, 2706919, 2717643

Limpiador, Detergente, Desodorizante, Virucida *,
Desinfectante, Mildewstat, Fungicida, Mata a la
Pandemia del Virus de la Influenza A H1N1 2009

PRIMEROS AUXILIOS

Tenga a mano el envase o etiqueta del producto cuando llame al centro de control de envenenamiento o al médico, o cuando vaya a un tratamiento.

SI ESTÁ EN LOS OJOS: Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15-20 minutos. Retire los lentes de contacto, si los tiene, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico de inmediato para recibir asesoramiento sobre el tratamiento. Haga que la persona beba un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito a menos que así lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No le dé nada por la boca a una persona inconsciente.

EN CASO DE INHALACIÓN: Traslade a la persona al aire libre. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego dele respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener más consejos de tratamiento.

YPuede comunicarse al 1-800-255-3924 para obtener información sobre el tratamiento médico de emergencia.

NOTA PARA EL MÉDICO El daño probable de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.



INTRUCCIONES



Desinfección

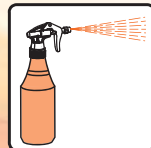
Para desinfectar superficies inanimadas, duras y no porosas, agregue un paquete de 3.5 g medido previamente por cada cuarto de galón de agua tibia. Revuelva suavemente para formar una solución uniforme. Aplique la solución con trapeador, paño, esponja o pulverizador de gatillo de la bomba manual para mojar todas las superficies completamente. Permita que permanezca mojado por 10 minutos y luego deje secar al aire. Para áreas muy sucias, se requiere un paso de limpieza previa. Prepare una solución fresca para cada uso. Vacíe y enjuague la botella antes de volver a llenarla.

Para la Desinfección por Rociado y Rociado

Inserte todo el paquete en la botella. No corte ni rasgue el paquete. Llene la botella rociadora de cuarto de galón rojo con el borde superior de la botella con agua tibia. Adjunte la cabeza del rociador a la botella. Ligeramente agitar Rocíe la superficie y seque.

NOTA: Coloque Spary a 6-8 pulgadas de la superficie y frótelo con un cepillo, una esponja o un paño.

Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos.



QUART'R PACKS®

Dispenser-Free Control Systems

Powdered Detergent/Disinfectant

EPA Reg. No. 1839-93-3640
EPA Est. No. 3640-WI-1

#2706902, 2706919, 2717643

Limpiador, Detergente, Desodorizante, Virucida *,
Desinfectante, Mildewstat, Fungicida, Mata a la
Pandemia del Virus de la Influenza A H1N1 2009

PRIMEROS AUXILIOS

Tenga a mano el envase o etiqueta del producto cuando llame al centro de control de envenenamiento o al médico, o cuando vaya a un tratamiento.

SI ESTÁ EN LOS OJOS: Mantenga abierto el ojo y enjuague lenta y suavemente con agua durante 15-20 minutos. Retire los lentes de contacto, si los tiene, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando el ojo. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.

EN CASO DE INGESTIÓN: Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico de inmediato para recibir asesoramiento sobre el tratamiento. Haga que la persona beba un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito a menos que así lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. No le dé nada por la boca a una persona inconsciente.

EN CASO DE INHALACIÓN: Traslade a la persona al aire libre. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, luego dele respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamiento o a un médico para obtener más consejos de tratamiento.

YPuede comunicarse al 1-800-255-3924 para obtener información sobre el tratamiento médico de emergencia.

NOTA PARA EL MÉDICO El daño probable de la mucosa puede contraindicar el uso del lavado gástrico.



INTRUCCIONES



Desinfección

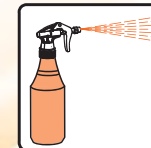
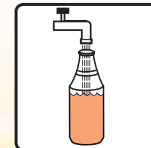
Para desinfectar superficies inanimadas, duras y no porosas, agregue un paquete de 3.5 g medido previamente por cada cuarto de galón de agua tibia. Revuelva suavemente para formar una solución uniforme. Aplique la solución con trapeador, paño, esponja o pulverizador de gatillo de la bomba manual para mojar todas las superficies completamente. Permita que permanezca mojado por 10 minutos y luego deje secar al aire. Para áreas muy sucias, se requiere un paso de limpieza previa. Prepare una solución fresca para cada uso. Vacíe y enjuague la botella antes de volver a llenarla.

Para la Desinfección por Rociado y Rociado

Inserte todo el paquete en la botella. No corte ni rasgue el paquete. Llene la botella rociadora de cuarto de galón rojo con el borde superior de la botella con agua tibia. Adjunte la cabeza del rociador a la botella. Ligeramente agitar Rocíe la superficie y seque.

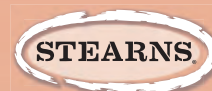
NOTA: Coloque Spary a 6-8 pulgadas de la superficie y frótelo con un cepillo, una esponja o un paño.

Las superficies tratadas deben permanecer húmedas durante 10 minutos.



STEARNS PACKAGING CORPORATION
P.O. Box 3216, 4200 Sycamore Avenue, Madison, Wisconsin 53704
1-800-655-5008 • www.stearnspkg.com

Rev. 0318



STEARNS PACKAGING CORPORATION
P.O. Box 3216, 4200 Sycamore Avenue, Madison, Wisconsin 53704
1-800-655-5008 • www.stearnspkg.com

Rev. 0318